|  |
| --- |
| RAKSEV,RAKS ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **KURULUŞ TARİHİ** | **:** | 13.03.1978 |
| **(Established in)** |  |  |
| **BAŞLICA ÜRETİMİ** | **:** | KÜÇÜK ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ ( MİNİ ÇAMAŞIR MAKİNASI, MUTFAK ROBOTU, |
| **(Main Business Line)** |  | BUHARLI PİŞİRİCİ ) ISITICI VE SOĞUTUCU FANLAR , LPG / DOĞALGAZ İLE ÇALIŞAN  RADYAN VE BORULU SOBALAR , QUARTZ / ELEKTRİKLİ ISITICILAR. |
| **GENEL MERKEZ** | **:** | 1374 SOKAK NO: 4 BÜRO NO : 101 MAB İŞHANI ÇANKAYA - İZMİR |
| **(Head Office)** |  |  |
| **GENEL MÜDÜR YRD.** | **:** | HALİL TAMAY |
| **(General Manager)** |  |  |
| **YÖNETİM KURULU** | **:** | ASLAN TEKİN ÖNEL |
| **(Board of Directors)** |  | ADALET SERTAN AYHAN |
|  |  | KADRİ ÖNEL |
|  |  | NEDİM AYSAN |
|  |  | S.PULAT İPLİKÇİ |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
| **TELEFON NO** | **:** | 0.232. 441 51 61 MERKEZ |
| **(Phone)** |  | 0.236. 233 10 30 FABRİKA |
| **FAKS NO** | **:** | 0.232. 483 12 92 MERKEZ |
| **(Facsimile)** |  | 0.236. 233 05 48 FABRİKA |
| **PERSONEL ve İŞÇİ SAYISI** | **:** | 113 |
| **(Number of Employees)** |  |  |
| **TOPLU SÖZLEŞME DÖNEMİ** | **:** | ‘’-----‘’ |
| **(Collective Bargaining Period)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞÇİ SENDİKASI** | **:** | ‘’-----‘’ |
| **(Labor Union)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞVEREN SENDİKASI** | **:** | ‘’-----‘’ |
| **(Employers' Union)** |  |  |
| **KAYITLI SERMAYE TAVANI** | **:** | 2.500.000.000.000 TL |
| **(Authorized Capital)** |  |  |
| **ÇIKARILMIŞ SERMAYE** | **:** | 300.000.000.000 TL |
| **(Issued Capital)** |  |  |
| ***ÖDENMİŞ SERMAYE*** | ***:*** |  |
| ***(Paid-in Capital)*** |  |  |
| **İŞLEM GÖRDÜĞÜ PAZAR** | **:** | ULUSAL PAZAR |
| **(Trading Market)** |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile üretim bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The production figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **VANTİLATÖR (ADET)** | **K.K.O.**  **(%)** | **ISITICILAR (ADET)** | | **K.K.O.**  **(%)** | **KÜÇÜK EV ALETLERİ (ADET)** | **K.K.O.**  **(%)** |
|  | ***FANS ( UNITS)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***HEATERS( UNITS)*** | | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***SMALLHOME***  ***APLIANCES(UNITS)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** |
| 2000 | 134.880 | 38.83 | 73.963 | | 16.26 | 21.865 | 3.62 |
| 2001 | 75.624 | 24,00 | | 25.030 | 5,50 | 6.388 | 1,90 |

K.K.O.-Kapasite Kullanım Oranı

*C.U.R.-Capacity Utilization Rate*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile satış miktarı bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The sales figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **VANTİLATÖR (ADET)** | **ISITICILAR (ADET)** | **KÜÇÜK EV EVALETLERİ(ADET)** |
|  | ***FANS ( UNITS)*** | ***HEATERS( UNITS)*** | ***SMALL HOME APLIANCES( UNITS)*** |
| 2000 | 136.740 | 69.430 | 19.935 |
| 2001 | 77.436 | 36.997 | 7.509 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl içinde gerçekleştirdiği ithalat ve ihracat rakamları aşağıda gösterilmiştir. |  | *The export and import figures that the Company realized in the last two years are given below.* |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **İthalat (000) TL** | **Maliyetler İçindeki Payı(%)** | **İhracat(000) TL** | **Satışlar İçindeki Payı(%)** |
|  | ***Imports ($)*** | ***Proportion In Costs(%)*** | ***Exports ($)*** | ***Proportion In Sales(%)*** |
| 2000 | 374.615.125  619.218 | 35.00 | 505.898.732  872.684 | 11.27 |
| 2001 | 393.266.199  372.529 | 35.00 | 773.204.303  732.432 | 15,46 |
|  |  |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in devam etmekte olan ve proje halindeki yatırımları aşağıda verilmektedir. |  | *The on-going investments and projects of the Company are given below.* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Başlangıç-Bitiş Tarihleri** | **Yatırım Tutarı-** | **Gerçekleşen Tutar -** |
| **Devam Eden Yatırımlar** | ***Beginning Date -*** | ***Estimated Inv. Amount*** | ***Realized Part of Inv.*** |
| ***Continuing Investments*** | ***Estimated Ending Date*** | ***(*Milyon*-Million TL)*** | ***(*Milyon*-Million TL)*** |
| MUHTELİF ELEKTRİKLİ EV VE  *MUTFAK ALETLERİ KALIPLARI İLE MAKİNALAR(VARİOS ELECTRİCAL HOME AND KITCHEN APPLIANCE MOLDS AND MACHİNES )* | 09.11.1993 -31.12.2002 | 456.458 | 223.420 |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in başlıca iştirakleri ve iştirak sermayesi içindeki payı aşağıda gösterilmektedir. |  | *The Company's main participations and its portion in their equity capital are shown below.* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **İştirakler** | **İştirak Sermayesi** | | **İştirak Payı (%)** |
| ***Participations*** | ***Participation Capital*** | | ***Participation(%)*** |
| RAPAK BASKI AMBALAJ SANAYİ AŞ. | 1.000.000.000.000 TL | 41.54 | |
| RAKS ELEKTRONİK SANAYİ VE TEKNOLOJİ AŞ. | 50.000.000.000 TL | 0.48 | |
| RAKS SANAYİ ÜRÜNLERİ DAĞITIM AŞ. | 3.000.000.000.000 TL | 23.69 | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Şirket'in31.12.2001 tarihi itibariylebaşlıca ortakları ve sermaye payları aşağıda gösterilmiştir.** |  | **The main shareholders and their participations in the equity capital, as of 31.12.2001 are shown below.** |

**A )**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Ortaklık Sermayesinin veya Toplam Oy Haklarının En Az %10'una Sahip Gerçek ve Tüzel Kişi Ortaklar |  | Real or legal persons holding more than %10 of total capital or voting rights |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Share Holders | Amount (TL Million) | Share In Capital(%) |
| Ortağın Adı,Soyadı/Ünvanı | Sermaye Payı (TL) | Sermaye Oranı (%) |
| 1- ASLAN TEKİN ÖNEL | 89.086 | 29.70 |
| 2- RAKS HOLDİNG AŞ. | 35.100 | 11.70 |
| **TOPLAM / TOTAL ( 1 )** | **124.186** | **41.40** |

**B )**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Ortaklık Yönetim veya Denetim Organlarında  Görevli Pay Sahibi Kişiler |  | Shareholders who have responsibilities at the company’s management or audit |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Share Holders, Title | Amount (TL Million) | Share In Capital(%) |
| Ortağın Adı,Soyadı ve Görevi | Sermaye Payı (TL) | Sermaye Oranı (%) |
| 1-ASLAN TEKİN ÖNEL | YUKARIDA | BELİRTİLMİŞTİR. |
| 2-KADRİ ÖNEL | 13.374 | 4.46 |
| 3-NEDİM AYSAN | 3.048 | 1.02 |
| 4-ADALET SERTAN AYHAN | 1.000 | 0.33 |
| 5-S.PULAT İPLİKÇİ | 100 | 0.03 |
| **TOPLAM / TOTAL ( 2 )** | **17.522** | **5.84** |

**C )**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Ortaklık Genel Müdürü, Genel Müdür Yardımcısı, Bölüm Müdürü yada Benzer Yetki ve Sorumluluk Veren Diğer Unvanlara Sahip Görevlerdeki Ortaklar |  | Shareholders who are working for the company as general manager, assistant general manager, director etc. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Share Holders, Title | Amount (TL Million) | Share In Capital(%) |
| Ortağın Adı,Soyadı ve Görevi | Sermaye Payı (TL) | Sermaye Oranı (%) |
| 1- |  |  |
| 2- |  |  |
| **TOPLAM / TOTAL ( 3 )** |  |  |

**D )**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| (A), (B) veya (C) Alt Başlıklarında Belirtilen Hissedarlar ile Birinci Dereceden Akrabalık İlişkisi Bulunan Pay Sahibi Kişiler |  | Shareholders who are fist degree relatives of the shareholders in subtitles (A), (B) or (C) |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Share Holders | Amount (TL Million) | Share In Capital(%) |
| Ortağın Adı,Soyadı | Sermaye Payı (TL) | Sermaye Oranı (%) |
| 1- |  |  |
| 2- |  |  |
| **TOPLAM / TOTAL ( 4 )** |  |  |

**E )**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Sermaye Yada Toplam Oy Hakkı İçinde %10'dan Az Paya Sahip Olmakla Birlikte, (A) Alt Başlığında Belirtilen Tüzel Kişi Ortaklar ile Aynı Holding, Grup Yada Topluluk Bünyesinde Bulunan Tüzel Kişi Ortaklar |  | Shareholders who are holding less than 10% of total capital or voting rights but are a part of the same Holding, Group or Conglomerate with the shareholders in subtitle (A) |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Share Holders | Amount (TL Million) | Share In Capital(%) |
| Ortağın Ünvanı | Sermaye Payı (TL) | Sermaye Oranı (%) |
| 1- |  |  |
| 2- |  |  |
| **TOPLAM / TOTAL ( 5 )** |  |  |

**F )**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Diğer Ortaklar ve Halka Açık Kısım |  | Other shareholders and publicly owned shares (free floating) |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Share Holders | Amount (TL Million) | Share In Capital(%) |
| Ortakların Sayısı  (Belirlenemiyor İse Tahmini  Rakam Verilebilir) | Sermaye Payı (TL) | Sermaye Oranı (%) |
| 1- HALK İŞTİRAKİ **( \* )** | 153.494 | 51.16 |
| 2- M.TEOMAN GÜRGAN | 994 | 0.33 |
| 3- ELVİO A. PENNETTİ | 2.184 | 0.73 |
| 4- CEM BÜKEY | 1.620 | 0.54 |
| **TOPLAM / TOTAL ( 6 )** | **158.292** | **52.76** |

**( \* )** 2001 yılı içinde sahip olduğu ve dolaşımda bulunmayan hisselerini İMKB’nda satmak için izin alan

ortakların bu hisseleri halk iştiraki içinde gösterilmiştir .

**G )**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **GENEL TOPLAM** |  | **GENERAL TOTAL** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Amount (TL Million) | Share In Capital(%) |
| (1+2+3+4+5+6) | Sermaye (TL) | Sermaye Oranı (%) |
| **GENEL TOPLAM / GENERAL TOTAL** | **300.000** | **100,00** |